

---

महाराजा श्री स्वाति तिरुनाळ् विरचिता

# मुहनाप्रासान्त्यप्रासव्यवस्था

---

Typeset by P. P. Narayanaswami

©April 2011

SOURCE:

“**Sri Swati Tirunal — His Life and works** (in Malayalam),  
Edition, Translation and Study by **Dr. V. S. Sharma**,  
The National Book Stall, Kottayam(1985).

Also consulted:

“**Muhanaprāsāntyaprāsa Vyavasthā**” of Śrī Svāti Tirunāl Rāma  
Varma, The Music Academy, Madras (1985). (Textual variations  
are indicated in the footnotes, with the label **MA (1985)**.)

॥ श्रीः ॥

स्वाति श्रीरामवर्म कुलशेखरवच्चिमहाराजप्रणीता

## ॥ मुहनाप्रासान्त्यप्रासव्यवस्था ॥

सङ्गीतविषयासु साहितीषु प्रयुज्यमानाश्शब्दालङ्काराः मुहनाप्रासान्त्यप्रासा इति त्रिधा व्यवह्रियन्ते । तेषां त्रयाणामपि नियमाः वक्ष्यमाणया व्यवस्थया सुतरामवदाताः स्युः । अथ पूर्वोक्तानामेषां मुहनाप्रासादि शब्दालङ्काराणां नियमेषु आन्ध्रद्राविडादि भाषासु सलक्षणं विद्यमानेष्वपि व्याकरणसिद्धस्य गीर्वाणस्य रीतेः एषां<sup>1</sup> केषाञ्चित् क्वचित् क्वचिद्वदिचरितत्वात्<sup>2</sup> शेषरामानुजाख्यकवेः कृतीणां गीर्वाणैकपरत्वाच्च तेन कविना ये ये नियमाः प्रयुक्तास्त एवात्र स्वीकर्तव्याः ॥

<sup>3</sup>अथ यस्य कस्यचित् कीर्तनस्य वा पदस्य वा वर्णस्य वा आदौ दृश्यमानो वर्णो, यद्वा वक्ष्यमाणव्यवस्थानुसारेण तस्मिन् स्थान एव प्रयोक्तुमर्हं वर्णान्तरं वा यदा द्वितीयावर्तस्यादौ प्रयुक्तं भवति, तदा तस्य मुहना इति संज्ञा । तत्र च अजिति व्यवह्रियमाणेषु अकारादि षोडशवर्णेषु स्वयमेव वा हला सह मिळित्वा वा प्रयोक्तव्येषु तदर्थमपेक्षितां व्यवस्थां ब्रूमः ॥

प्रथमतः अकारस्य आकारश्च ऐकारश्च औकारश्च हकारश्च मुहनात्वेन प्रयोक्तव्यः तत्र अकारस्य मुहनात्वेन आकारः प्रयोक्तव्यः इत्यस्य पक्षस्य साधारणत्वाच्च युक्तिभिः प्रमाणबाहुल्येन च सर्वसम्मतत्वाच्च उदाहरणापेक्षाभावात् अवशिष्टानां त्रयाणामपि पृथक् पृथग्गुदाहरणं ब्रूमः कथमिते चेत् —

<sup>1</sup>MA (1985) येषां

<sup>2</sup>MA (1985) क्वचित्क्वचिद्वदिचरितत्वात्

<sup>3</sup>MA (1985) organizes the material into four sections, with the section title I appearing here.

“परमकृपारसपूर्णनेत्रं श्री -  
वैकुण्ठवल्लीकळत्रम्”

इत्येकस्मिन् कीर्तने प्रयोगः ।

“चरणनिहतशकटासुर ! निरुपमशौर्य !”

इत्येकत्र प्रयोगः

“अतुलितलावण्यनिदान ! मनोहरमाल्य -  
सुगन्ध ! ”

इत्येकत्र प्रयोगः ।

इकारस्य ईकारश्च एकारश्च ऋकारश्च मुहनात्वेन प्रयोक्तव्यः । तत्रापि इकारस्य ईकारः  
प्रयोक्तव्य इत्यस्य पक्षस्य उदाहरणापेक्षाभावात् अवशिष्टस्य पक्षद्वयस्याप्युदाहरणं —

“देहि तव पदकमलभक्तिमनपायिनीं  
दीनवत्सल ! ”

इत्येकत्र प्रयोगः ।

“दिनकरकुलदीप !  
धृतदिव्यशरचाप !”

इत्येकत्र प्रयोगः ।

उकारस्य ऊकारश्च ओकारश्च प्रयोक्तव्यः ।

तस्योदाहरणं —

“कुमुदारिप्रतापमोहन !  
गोपबालरूप !”

इत्येकत्र प्रयोगः ।

लृकारस्य लृकारस्य च अक्षराभ्यासवेलायां व्याकरणशास्त्रे च उपयोगं विना अन्यत्र कुत्रापि कवितादिषु अनुपयुक्तत्वात् तयोर्वर्णयोः प्रसंग एवात्र निरर्थकः ।

अकारस्य हकारोऽपि प्रयोक्तव्य इत्येकः पक्षः पूर्वमुदाहृतः खलु । विशिष्य येना चा सह स्थितिः तेनैव अजक्षरेण सह संयुज्य वा उत पूर्वमुक्तव्यवस्थानुसारेण तत्सजातीयेन अक्षरान्तरेण सह वा संयुज्यायं हकारस्तु प्रयोक्तव्यः । अथैतत् साधयितुं उदाहरणान्यपि बहूनि सन्ति ॥

अथ मुहनप्रयोगे हलिति व्यवहियमाणककाराद्यक्षरान्तर्भूते वर्गपञ्चके तु एकैकस्मिन् वर्गे पञ्चमं वर्णं विहाय अवशिष्टाश्चत्वारोऽपि<sup>4</sup> वर्णास्तु मिथो मुहनात्वेन प्रयोक्तव्याः । पञ्चम एव वर्णो यदा प्रारंभे प्रयुक्तः स्यात् तदा तमेव वर्णं विना तस्य मुहनात्वेन स्ववर्ग्यमपि वर्णान्तरं न प्रयोक्तव्यम् ॥

शकारषकारसकाराः वर्गपञ्चकव्यतिरिक्तवर्णा अपि चवर्गे पञ्चमं वर्णं विहाय अवशिष्टस्य वर्णचतुष्टयस्य मुहनात्वेन प्रयोक्तव्य इत्यस्य पक्षस्य एकस्य उदाहरणे प्रदर्शिते शेषं तद्वदिति निश्चेतुं शक्यत्वात् एकस्योदाहरणं ब्रूमः । कथमिति चेत् —

“सारसदलनेत्र ! जगन्नुत !

जलधरनिभगात्र !”

इत्येकत्र प्रयोगः ।

बवयोरभे<sup>5</sup> इत्यनेन वकारस्य पवर्गे पञ्चमं वर्णं विहायान्ये चत्वारोऽपि वर्णाः मुहनात्वेन प्रयोक्तव्याः तस्योदाहरणं —

“वाहिनीशमदविदारक ! निरयतारक !!

पालितसूर्यकुमारक !”

<sup>4</sup>MA (1985) अवशिष्टाश्चत्वारोऽपि

<sup>5</sup>This could be बवयोरभेद, and might be an obvious typo in the Malayalam edition. MA (1985) बवयोरभेद

इत्येकत्र प्रयोगः ।

रेफस्य लकारो मुहनात्वेन प्रयोक्तव्यः । तस्योदाहरणम् —

“रमणीयसुगुणालवालं सुमध्यमभागलसमान”

इत्येकत्र प्रयोगः ।

अकारस्य हकारवद्यकारोऽपि मुहनात्वेन प्रयोक्तव्य इत्येकः पक्षः

तस्योदाहरणमुपरिष्ठाद्वक्ष्यामः ।

संयुक्ताक्षरस्य मुहनाप्रयोगे आदिश्रुतो वा यद्वा अन्तश्रुतो वर्णः अभेदन प्रयोक्तुमर्ह एव तयोरुदाहरणम् —

“श्रीरङ्गशायिनं सकल-  
शुभदायिनं चिन्तयेऽहम् ”

इत्येकत्र ,

“क्षतजमूर्च्छितदशग्रीवम्”<sup>6</sup>

इत्यन्यत्र प्रयोगः ।

अकारस्य मुहनातेन यकारोऽपि प्रयोक्तव्य इति पूर्वमभिहितस्य पक्षस्योदाहरणं —

“अनुपमप्लवगपरिवार ! हृदयसौ -  
ख्यद ! हनूमद्वचनसार !”

इत्येकत्र प्रयोगः ।

तर्हि अकारस्य मुहनात्वेन खकारस्यासंभवात् तेन खकारेण सह यकारस्य संयुक्तत्वाच्च स पक्षः, अत्र सिद्धः ॥

अपि च यदा एक एव शब्दश्चरणान्तेषु सर्वत्रापि विवक्षितः स्यात्तदा यादृशे वर्णे प्रयुक्ते विवक्षित शब्दाद्यस्थितवर्णोऽस्य मुहनात्वेन परिणमेत् तादृशो वर्णस्तु तत्पूर्वस्थितावर्ते

<sup>6</sup>MA (1985) मूर्च्छित

प्रयोक्तव्यः । तस्योदाहरणम् — “जय सुगुणाशय”<sup>7</sup> इत्यस्मिन् कीर्तने “नरसिंह” इत्ययं शब्दः चरणान्तेषु सर्वत्रापि विवक्षितः । अतः यथा प्रयुक्ते तच्छब्दाद्यक्षरो मुहनात्वेन परिणमेत् तथा नकारः अथवा णकारः सर्वेष्वपि चरणेषु प्रयुक्त इत्यस्य द्वयोरुदाहरणे प्रदर्शिते शेषं तद्वदिति निर्णेतुं शक्यत्वात्तदिह ब्रूमः । कथमिति चेत् —

दी-

नशरण्य ! श्री

नरसिंह !

इत्येकत्र ,

“अ-

नघचरित्र ! श्री

नरसिंह !”

इत्यन्यत्र प्रयोगः ।

नकारस्य णकारो मुहनात्वेन प्रयोक्तव्यः । तस्योदाहरणम् —

“नीरदनीलशरीर ! पाहि धरणीसुतासहाय !”

इत्येकत्र प्रयोगः ।

चरणेषु मुहनाप्रासौ मिळित्वा प्रयोक्तव्यौ । कथमिति चेत् — प्रयुक्तस्य शब्दस्य द्वितीयावर्ते मुहना , पुनः प्रासः , पुनर्मुहना , पुनः प्रास इत्ययं प्रयोगक्रमः । एकस्मिन् चरणे प्रासमय एवाद्यन्तपर्यन्तं प्रयोगो युक्तः । न तथा मुहनामात्रः ॥

<sup>8</sup>अथ प्रासनियमं वक्ष्यामः । कथमिति चेत् — आदौ प्रयुक्तस्य शब्दस्य द्वितीयवर्णो यदा द्वितीयावर्ते तथैव प्रयुक्तः स्यात् तदा तस्य प्रास इति संज्ञा । तस्य तु हलक्षरनियमं

<sup>7</sup>MA (1985) सुगुणालय

<sup>8</sup>MA (1985) inserts the section title II here.

विना अजक्षरनियमो नास्त्येव । तथापि लळयोरभेद इत्यनेन लकारस्य  
लकारस्तु प्रासत्वेन प्रयोक्तव्यः । प्रासस्य संयुक्ताक्षरे प्रयुक्ते समारब्धचरणात्पर्यन्तं तस्य  
संयुक्तस्य हलक्षरस्य व्यत्ययो न कार्यः । चरणस्य वा पल्लवस्य वा प्रारंभे प्रयुक्तो  
वर्णः “विमलकमल” इत्यादिवत् ह्रस्वरूपश्चेत् तस्य ‘कामितसामज’ इत्यादीनि  
दीर्घाक्षररूपेण प्रासपूर्वाक्षरप्रयोगो न स्यात् । प्रासस्तु वर्णद्वयपरिमितो वा ततोऽप्यधिको  
वा यथाविवक्षं प्रयोक्तव्यः । तस्योदाहरणम् —

“तनुजशरण ! प-  
वनजमुखपरि-  
जन ! जगदहित-  
दनुजमदहर !  
मनुजतनुधर !  
वनजदलनयन !”

इत्येकत्र प्रयोगः ।

<sup>9</sup>अथान्त्यप्रासनियमान् वक्ष्यामः । कथमिति चेत् — एकस्मिन् चरणे सर्वेऽप्यन्त्यप्रासाः  
समाः प्रयोक्तव्याः । तर्हि प्रासस्य तु हलक्षरनियमं विना अजक्षरनियमो नास्तीति यत्  
पूर्वमभ्यधायि अन्त्यप्रासस्यैवं न, अजक्षरस्य च हलक्षरस्य चैवमुभयोरपि नियमौ  
संयगपेक्षितौ । कथमिति चेत् — “नेत्रं” इत्येकः शब्द अन्त्यप्रासरूपेण प्रयुक्तश्चेत्  
तस्य “गात्रं” “सूत्रं” इत्यादि रूपेणैव प्रयोग उचितः । अथैतद्विहाय “शत्रुं”  
“अत्रिं” इत्यादिवदजक्षरस्य वा “रक्तं” “शक्तं” इत्यादिवद्धलक्षरस्य वा व्यत्ययो  
न कार्यौ ॥

किञ्च एकस्मिन् कीर्तने आद्यन्तपर्यन्तं एकस्यैव अन्त्यप्रासस्य प्रयोगोऽपि युक्त एव ।  
तस्योदाहरणम् — “श्रीरघुवर ! सुगुणालय ! ” इत्यसिन् कीर्तने प्रथमतः

<sup>9</sup>MA (1985) inserts the section title III here.

“पुरहरचिन्त्यनामधेय !”

इत्यन्त्यप्रासं प्रयुज्य पुनः तस्मिन् कीर्तने स्थितेषु सर्वेष्वपि चरणेषु अन्त्यप्रासाक्षरीभूतो यकार एव प्रयुक्तो दृश्यते ॥

अन्त्यप्रासस्त्वक्षरद्वयपरिमितोऽपि प्रयोक्तव्यः । तत्राप्यजक्षरस्य वा हलक्षरस्य वा व्यत्ययो न कार्यः । तस्योदाहरणम् —

“कलये

तावकीन चरणकिसलये ”

इत्येकत्र प्रयोगः । ननु अयं अन्त्यप्रासो न, अपि तु प्रास एवेति शङ्कायां उत्पन्नायां प्रासस्य हलक्षरनियमं विना अजक्षरनियमस्याभावात्, अत्र तु उभयोरपि नियमस्य दरीदृश्यमानत्वाच्चायमन्त्यप्रास इत्येव निश्चयः कार्यः ॥

अन्त्यप्रासस्त्वक्षरत्रयपरिमितो वा ततोऽप्यधिको वा यथाविवक्षं प्रयोक्तव्यः ।

चरणान्तेष्वेवान्त्यप्रासद्वयप्रयोगोऽपि युक्तः । तस्योदाहरणम् —

“वनजदलनयन!

अवितमुनिसवन !”

इत्येकत्र प्रयोगः ।

अनुपल्लवारंभः पल्लवाद्यस्थितशब्दप्रासाक्षरीभूतः स्यात् । चरणे प्रासारंभो

विवक्षानुसारः ।

एकस्मिन्नेव चरणे चरणपूर्वोत्तरार्थयोः<sup>10</sup> प्रासव्यत्ययो दृश्यते । तथाप्येतत् साधयितुं प्रयोगबहुल्यस्यादृश्यमानत्वान्मुख्यतयात्र न स्वीकार्यः । तस्योदाहरणम् —

“करुणाकृत

शरणागत

भरण ! ”

<sup>10</sup>MA (1985) पूर्वोत्तरार्थयोः

इत्यादौ प्रासमारभ्य चरणार्थोपरि

“ अनपराधि -  
जनविरोधि -  
खरदूषण -  
विराधगुरु -  
धराधराळिकुलिश ! ”

इति प्रयोगो दृश्यते ॥

एकस्मिन्नेवावर्ते द्वावन्त्यप्रासावपि , प्रयोक्तव्यौ । तस्योदाहरणम् —

“ चन्द्रकुलवतंस ! दमितकंस ! परमहंसार्चित ! ”

इत्येकत्र प्रयोगः ॥

<sup>11</sup>अथ अन्तरुक्तिरिति काचित् व्यवस्था । तस्या नियमान्वक्ष्यामः । कथमिति चेत् — अस्याः अन्तरुक्तेस्तु पूर्वोक्ताः प्रासादिनियमाः केऽपि न सन्ति । अन्तरुक्तिस्तु यः कश्चिच्छब्दः प्रयुक्तश्चेत् द्वितीयावर्तादौ पूर्वोक्तव्यवस्थानुसारेण मुहना वा प्रासो वा प्रयोक्तव्यः खलु । तर्हि तयोरुभयोर्मध्ये ताळपूरणार्थं पृथक् प्रयुज्यमानत्वादेव तस्या अन्तरुक्तिरिति संज्ञा । इयं अन्तरुक्तिः पल्लवे एव वा अनुपल्लवे चरणेषु वा यथा विवक्षं प्रयोक्तव्या । एकस्मिन् चरणे एकत्र वा सर्वत्रापि वा अन्तरुक्तिः प्रयुक्ता चेत् सा व्यवस्था चरणान्तरेष्वपि तथैव अवलंब्या । अन्तरुक्तिस्तु प्रथमतः प्रयुक्तस्य शब्दस्य च तस्य मुहनात्वेन वा प्रयुज्यमानस्य शब्दस्य च एवं उभयोरपि मध्ये प्रयोक्तव्येति यत् पूर्वमुदीरितं तस्योदाहरणं — “हनुमन्तं चिन्तयेऽहम्” इत्यस्मिन् कीर्तने अनुपल्लवे तु “पावन” इति प्रासप्रयोगो दृश्यते । तदा “हनू” इत्यस्य शब्दस्य “पावन” इति प्रयुक्ते पूर्वोक्तप्रासनियमस्य सुतरां विरोधस्य प्रत्यक्षत्वात् “पा” इत्ययं वर्णः अन्तरुक्तिरिति

<sup>11</sup>MA (1985) inserts the section title IV here.

ज्ञेया । तदा “हनू” इत्यस्य शब्दस्य “वन” इत्ययं शब्दः प्रासाक्षरीभूतः स्यात् ।  
अन्तरुक्तिस्तु एकद्वित्र्यक्षरपरिमिता ताळे यथावकाशं प्रयोक्तव्या ॥

॥ इति श्री स्वाति रामवर्म कुलशेखर वञ्चिमहाराजप्रणीता  
मुहनप्रासान्त्यप्रासव्यवस्था  
समाप्ता ॥

